

<<大中华文库>>

图书基本信息

书名：<<大中华文库>>

13位ISBN编号：9787119062785

10位ISBN编号：7119062786

出版时间：2010-5

出版时间：外文出版社

作者：孟子

页数：358

译者：伊斯梅尔

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

前言

《大中华文库》终于出版了。

我们为之高兴，为之鼓舞，但也倍感压力。

当此之际，我们愿将郁积在我们心底的话，向读者倾诉。

中华民族有着悠久的历史 and 灿烂的文化，系统、准确地将中华民族的文化经典翻译成外文，编辑出版，介绍给全世界，是几代中国人的愿望。

早在几十年前，西方一位学者翻译《红楼梦》，将书名译成《一个红楼上的梦》，将林黛玉译为“黑色的玉”。

我们一方面对国外学者将中国的名著介绍到世界上去表示由衷的感谢，一方面为祖国的名著还不被完全认识，甚至受到曲解，而感到深深的遗憾。

还有西方学者翻译《金瓶梅》，专门摘选其中自然主义描述最为突出的篇章加以译介。

一时间，西方学者好像发现了奇迹，掀起了《金瓶梅》热，说中国是“性开放的源头”，公开地在报刊上鼓吹中国要“发扬开放之传统”。

还有许多资深、友善的汉学家译介中国古代的哲学著作，在把中华民族文化介绍给全世界的工作方面作出了重大贡献，但或囿于理解有误，或缘于对中国文字认识的局限，质量上乘的并不多，常常是隔靴搔痒，说不到点子上。

大哲学家黑格尔曾经说过：中国有最完备的国史。

内容概要

《孟子》是儒家经典之一，《大中华文库：孟子（汉阿对照）》记述了：战国中期的思想家、教育家孟子及其弟子的言论，由儒家学派代表人物孟子及其门人所著。

《孟子》现存7篇，主要记载了孟子的政治活动、政治学说及其哲学伦理、教育思想等。孟子大力宣扬孔子学说，把孔子的“仁学”思想发展为“仁政”学说，他还提出“性善论”，作为“仁政”学说的理论基础；他主张法尧舜，制井田，提倡“尚贤”、“薄赋”、行“王道”；在军民关系上，他主张“民贵君轻”。

作者简介

作者：（战国）孟子 译者：（埃及）伊斯梅尔

书籍目录

卷一 梁惠王章句上卷二 梁惠王章句下卷三 公孙丑章句上卷四 公孙丑章句下卷五 滕文公章句上卷六 滕文公章句下卷七 离娄章句上卷八 离娄章句下卷九 万章章句上卷十 万章章句下卷十一 告子章句上卷十二 告子章句下卷十三 尽心章句上卷十四 尽心章句下附录：注释

章节摘录

插图：卷六滕文公章句下【原文】6.1 陈代曰：“不见诸侯，宜若小然；今一见之，大则以王，小则以霸。”

且《志》曰：‘枉尺而直寻’，宜若可为也。

”孟子曰：“昔齐景公田，招虞人以旌，不至，将杀之。

志士不忘在沟壑，勇士不忘丧其元。

孔子奚取焉？

取非其招不往也。

如不待其招而往，何哉？

且夫枉尺而直寻者，以利言也。

如以利，则枉寻直尺而利，亦可为与？

昔者赵简子使王良与嬖奚乘，终日而不获一禽。

嬖奚反命曰：‘天下之贱工也。

’或以告王良，良曰：‘请复之。

’强而后可，一朝而获【今译】6.1 孟子弟子陈代说：“不去谒见诸侯，似乎只是拘泥于小节吧。

如今一去谒见诸侯，大呢，可以实行仁政，统一天下；小呢，可以改革局面，称霸中国。

而且《志》上说：‘所屈折的只有一尺，而所伸直的却有八尺了。

’似乎可以干一千。

”孟子说：“从前齐景公田猎，用有羽毛装饰的旌旗来召唤猎场管理员，管理员不去，景公便准备杀他。

[可是他并不因此而畏惧，曾经得到孔子的称赞。

]因为有志之士[坚守节操，]不怕[死无葬身之地，]弃尸山沟；勇敢的人[见义勇为]，不怕丢失脑袋。

对于这一猎场管理员孔子取法他哪一点呢？

就是取法他不是自己应该接受的召唤，他硬是不去。

假如我竟不等诸侯召唤便去，那又是怎样的呢？

而且你说所屈折的只有一尺，伸直的却有八尺，这完全是从利益的观点考虑的。

如果专从利益来考虑，那么，所屈折的有八尺，伸直的却只一尺，也有利益，也可以干么？

从前，赵简子（晋国大夫赵鞅）命令王良（善驾车者）替他的一个叫奚的宠幸小臣驾车去打猎，整天打不着一只鸟，奚向简子回报说：‘王良是个拙劣的驾车人。

’有人便把这话告诉了王良，王良说：‘希望再来一次。

编辑推荐

《大中华文库:孟子(汉阿对照)》：绵延不绝、奔流人海的黄河，哺育了中华各族儿女，是中华民族的母亲河。

图为黄河上游的壶口瀑布。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>